

Watch Your Bubble!

Über Grenzen, Mannigfaltigkeit
und Erweiterungen

*About Borders, Multiplicity
and Extensions*

AUSSTELLUNG
EXHIBITION

9.5. – 23.6.
2018

KONFERENZ
CONFERENCE

17.5. – 19.5.
2018



Galerie | Kunstverein
Nord Tiergarten

●
AUSSTELLUNG mit Arbeiten von
EXHIBITION with works by

●
**Kim
Albrecht**

●
**Marta
Dell'Angelo**

●
**Julia
Krahn**

●
**Albert
Barbu**

●
**Magali
Desbazeille**

●
PSJM

●
**Marisa
Benjamim**

●
**Andrés
Galeano**

●
**Casey
Reas**

●
**Rachel
Bernstein**

●
**Muriel
Gallardo**

●
**Aiko
Tezuka**

●
**Valentina
Berthelon**

●
**Thorsten
Goldberg**

●
**Tomoyuki
Ueno**

Mi, 9.5, 19:00

Eröffnung/Opening

Begrüßung/Welcome:

Veronika Witte, Künstlerische Leitung/Artistic Director

Einführung/Introduction: Nicole Loeser, Kuratorin/Curator

● **KONFERENZ** und zusätzliche Vorträge
CONFERENCE and additional lectures

● **Carolyn
Christov-
Bakargiev**

● **Simon
Guendelman**

● **Prof.
Pietro
Montani**

● **Prof.
Ólafur
Elíasson**

● **Prof. Dr.
Vincent
Hendricks**

● **Prof. Dr.
Jesse
Prinz**

● **Dr.
Joerg
Fingerhut**

● **Dr.
Laura
Kaltwasser**

● **Prof. Dr.
Andreas
Roepstorff**

● **Prof. Dr.
Vittorio
Gallese**

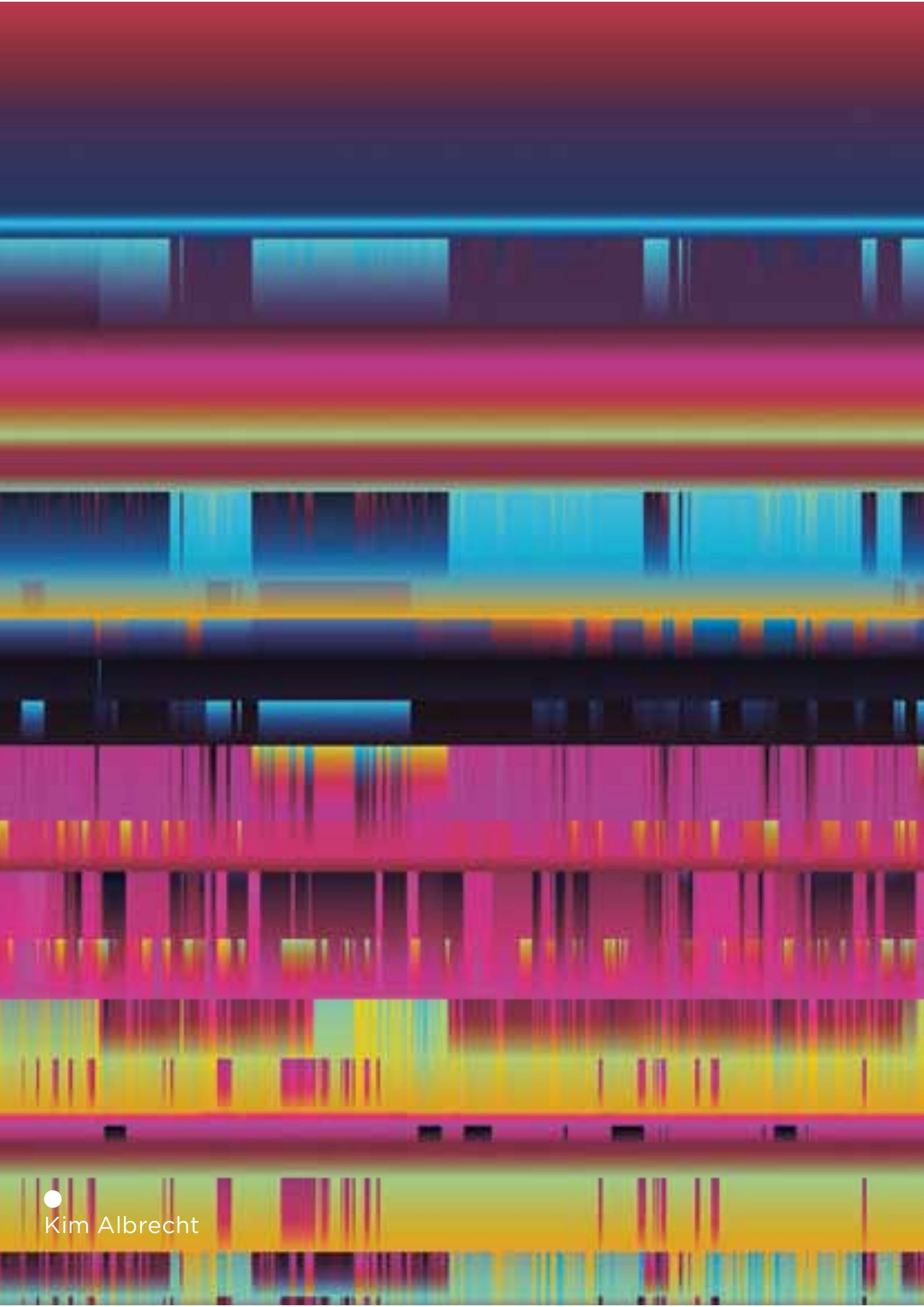
● **Prof. Dr.
Dorothea
Kübler**

● **Dr.
Marjan
Sharifi**

Do, 17.5., 18:00

Eröffnung/Opening

Einführung/*Introduction*: Dr. Laura Kaltwasser und/*and*
Simon Guendelman, Projektinitiator*innen/*Project initiators*
Performance von/*by* Marisa Benjamim



● Kim Albrecht

● **WATCH YOUR BUBBLE!**

Die interdisziplinäre Kunstausstellung und Konferenz *Watch Your Bubble!* befasst sich mit Blasen als Wissensformationen und Metaphoriken für Phänomene der Selbstidentität auf individueller und sozialer Ebene.

Über die disziplinären Grenzen von Philosophie, Sozialpsychologie, Neurowissenschaften und Ästhetik hinweg betrachtet das Projekt die komplexen Entstehungsmechanismen sozialer und persönlicher Identitäten als konstitutive Prozesse der Demarkation und Abgrenzung. Im Rahmen von Ausstellung, Konferenz und einem umfangreichen Begleitprogramm erkundet das Projekt nicht zuletzt die Schnittstellen verschiedener Bereiche und fördert den produktiven Austausch zwischen Künsten und Wissenschaften.

Inspiziert von jenen zeitgenössischen sozialen Phänomenen, die sich aus Digitalisierung, Migration, Globalisierung, Transkulturalität und anderen Dynamiken hypermoderner Gesellschaften ergeben, begreift *Watch Your Bubble!* Identitäten als biologisch, historisch, kulturell und sozial determiniert, also als veränderliche, kontinuierlich im Werden befindliche Konstrukte.

Darüber hinaus bezieht das Projekt jüngste Diskussionen über so genannte „soziale Blasen“ mit ein, Gruppen, die sich durch bestimmte Vorlieben, Sprachen, Gewohnheiten oder Stile aber auch Abhängigkeiten konstituieren und zugleich von anderen abgrenzen. Damit einhergehend steht eine zunehmende Atomisierung „der Gesellschaft“ zur Debatte, in deren Rahmen Individuen sich weniger durch persönliche zwischenmenschliche Beziehungen, sondern maßgeblich vermittelt digitaler Interaktionen wie etwa über soziale Netzwerke miteinander verbinden.

Somit bietet *Watch Your Bubble!* eine interdisziplinäre und diskursive Plattform zum ergebnisoffenen Reflektieren und Diskutieren individueller und sozialer Phänomene anhand von teils interaktiven Installationen, Objekten, Gemälden, Videos, Performances, Vorträgen und Diskussionsrunden von und mit Künstler*innen, Kurator*innen und Wissenschaftler*innen.

WATCH YOUR BUBBLE!

The interdisciplinary art exhibition and conference Watch Your Bubble! engages the bubble as a metaphor to knowledge formation, individual and social identity. Across the disciplinary boundaries of philosophy, social psychology, neuroscience and aesthetics, the project considers the complex origins of social and personal identities as constitutive processes of demarcation and delimitation. Within the framework of an exhibition, conference and related events, the project explores the interface between these varied studies and promotes the productive exchange between the arts and sciences.

Inspired by contemporary social phenomena that reciprocally shape and arise from digitization, migration, globalization, transculturalism and other dynamics of hypermodern societies, Watch Your Bubble! conceives identities as biologically, historically, culturally, and socially determined, and as a constantly changing process.

The project includes recent discussions about social bubbles—that is, the isolation and separation of groups according to their preferences, but also across languages, habits, style, personality among others. The bubble metaphor applies to the ever growing atomization of our societies, where individuals relate less and less with others through enacted “real” interpersonal relations, relying more and more on mediated forms of digital interaction (e. g. social networks).

Watch Your Bubble! offers an interdisciplinary and discursive platform for the open-minded reflection and discussion of individual and social phenomena on the basis of partly interactive installations, objects, paintings, videos, performances, lectures and discussions with artists, curators and scientists.



I AM MINE, NOT YOURS





●
Andrés Galeano

●
KONFERENZ (in englischer Sprache)
CONFERENCE

VORTRÄGE / LECTURES

Freitag / Friday, 18.5., 10:00 – 16:00

10:00

Registrierung/
Registration

11:00

Einführung/
Introduction

11:30

Prof. Dr.

Vittorio Gallese

Homo Duplex Re-
visited. Embodied
Simulation and the
Parallel Worlds

12:30

Pause/*Break*

13:30

Prof.

Ólafur Elíasson

Breathing Bubbles

14:30

Pause/*Break*

15:00

Prof. Dr.

**Andreas
Roepstorff**

Interacting
the World -
From Individual
Patterns to Society

VORTRÄGE / LECTURES

Samstag / Saturday, 19.5., 10:00 – 16:30

9:30

**Prof. Dr.
Dorothea
Kübler**

The Economics
of Identity

10:30

Pause / Break

11:00

**Prof. Dr. Vincent
Hendricks**

Attention
Economics
and Bubbles

12:00

**Prof. Dr.
Jesse Prinz**

Emotions,
Values and
the Construction
of the Society

13:00

Pause / Break

14:00

**Carolyn Christov-
Bakargiev**

The “Elsewhere”
Generation

15:00

Pause / Break

15:30

**Prof. Pietro
Montani**

Techno-aesthetics
and the
Externalization of
Personal Identity

Limitierte Plätze, wir bitten um Anmeldung unter:

Limited capacities, please RSVP at:

www.watchyourbubble.de

●
BEGLEITVERANSTALTUNGEN
SATELLITE EVENTS

Sa, 2.6., 15:00
Führung mit/
Guided tour with
Nicole Loeser
und/*and*
Veronika Witte

Sa, 16.6., 14:00
**Machine-to-be-
another (MTBA)**
Experiment mit
Besucher*innen/
*Experiment with
visitors*

Di, 19.6., 18:00
**Künstler*innen-
gespräch** mit/
Artist Talk with/
Nicole Loeser,
Veronika Witte
und Künstler*
innen/*and artists*

VORTRÄGE / LECTURES (in englischer Sprache):

So, 3.6., 14:00
**Dr. Joerg
Fingerhut**
On the
Aesthetic Self

Sa, 9.6., 15:00
**Dr. Laura
Kaltwasser**
The Bubbles
in the Brain

So, 3.6., 15:30
**Dr. Marjan
Sharifi**
On the
Intimacy Self

Sa, 9.6., 16:00
**Simon
Guendelman**
Exploring the
Bubbles from
Within

4.6. – 6.6., School of Mind & Brain, Humboldt-Universität
Being Moved. Konferenz/*Conference* (in englischer Sprache)
Detailliertes Programm/*detailed program*:
www.watchyourbubble.de



● Tomoyuki Ueno



Akku

Voltage=11102
 Flags=4
 Average=1229
 Capacity=4801
 Current=1498

rip

Terminal — bash (tty2)

**** COMODORE 64 BASIC V2 ****

64K RAM SYSTEM 38911 BASIC BYTES FREE

READY

emerge -s um

Searching...

[Results for search key : um]

[Applications found : 99]

• dev-lang/uml

Latest version available: 2.8.9

Latest version installed: [Not Installed]

Size of downloaded files: 2,518 kB

Homepage: <http://www.engelschall.com/sw/uml>

Description: Website META Language

• media-fonts/twoofonts

Latest version available: 0.1

Latest version installed: [Not Installed]

Size of downloaded files: 17,423 kB

Homepage:

Description: Standard traditional Chinese fo

emacs

Filesystem	1K-blocks	Used	Avail	Capacity	Mounted on
/dev/disk0s5	39066608	27411412	11655216	30%	/
fdesc	1	1	0	100%	/dev
/dev/disk1s1s2	523944	523944	0	100%	/Volumes/Lord of Destruction
/dev/disk2	15312	0	15312	0%	/Volumes/Konfabulator

processes: 60 total, 2 running... 161 threads 15:29:24
 load Avg: 1.68, 1.70, 1.65 CPU usage: 57.1% user, 42.9% sys, 0.0% idle
 sharedLibs: num = 114, resident = 27.5M code, 2.42M data, 10.1M LinkEdit
 memRegions: num = 6497, resident = 213M + 15.6M private, 113M shared
 physMem: 63.4M wired, 349M active, 219M inactive, 632M used, 8.21M free
 mem: 2.93G + 67.4M 11626(11626) pageins, 1753(1753) pageouts

PPID	COMMAND	%CPU	TIME	PR	NI	VSZ	PRVT	RSHRD	RSIZE	VSIZE
5368	top	0.0%	0:00.34	1	14	7	208K	336K	404K	13.6M
5275	Grab	0.0%	0:04.42	3	129	9	6.11M	8.76M	21.2M	86.3M
4128	ssh	0.0%	0:01.01	1	10	8	236K	532K	600K	1.88M
4103	bash	0.0%	0:00.03	1	10	3	152K	812K	704K	1.79M
3678	tcsh	0.0%	0:00.11	1	10	1	372K	664K	888K	5.73M
3667	login	0.0%	0:00.95	1	12	3	244K	388K	572K	13.7M
3647	iTerm	0.0%	0:18.69	4	93	4	2.23M	12.9M	10.9M	80.8M
3568	iTunes	0.0%	0:40.87	10	162	7	8.75M	16.1M	19.3M	102M
3202	Preview	0.0%	0:02.15	2	67	2	1.50M	8.55M	5.41M	78.2M
1795	AppleSpell	0.0%	0:00.09	1	17	2	228K	784K	828K	14.7M
1387	writetoconfi	0.0%	0:00.12	1	20	1	320K	688K	1.25M	14.0M
9014	minitorCli	0.0%	0:00.02	1	9	5	56K	492K	348K	1.85M
9013	sh	0.0%	0:00.01	1	9	5	76K	716K	508K	1.79M
6844	ninet	0.0%	6:53.88	2	28	8	22.9M	3.22M	25.5M	28.3M
6819	nifloc	0.0%	4:17.18	3	84	3	8.89M	7.23M	11.6M	80.6M
6807	Safari	0.0%	15:11.25	12	181	6	107M	25.1M	122M	214M
1281	Terminal	0.0%	1:11.52	5	91	8	3.86M	15.3M	10.3M	111M
827	System Pre	0.0%	1:26.29	3	99	6	12.6M	26.5M	35.2M	214M
465	System Eve	0.0%	0:57.91	2	56	2	1.28M	5.07M	4.36M	67.5M
456	minitorSer	0.0%	0:17.01	1	10	5	60K	492K	352K	1.86M
449	Konfabulat	0.0%	2:05.15	2	59	9	1.31M	8.43M	4.88M	71.9M
448	Konfabulat	0.0%	1:59.94	5	129	4	2.77M	11.5M	10.1M	79.8M
421	GeekTool	0.0%	7:09.42	4	68	1	1.29M	9.13M	8.34M	79.3M
418	Konfabulat	0.0%	0:01.02	4	61	9	1.88M	8.60M	5.63M	73.7M
403	Universzahn	0.0%	0:05.99	2	59	7	1088K	6.32M	4.55M	70.4M
393	Space	0.0%	0:02.89	2	58	2	1.22M	6.30M	5.54M	71.2M
391	iChatAgent	0.0%	0:00.09	2	48	4	316K	1.20M	1.14M	15.5M
386	Finder	0.0%	1:04.57	3	86	3	7.99M	27.3M	23.4M	155M
385	SystemUISe	0.0%	0:21.85	3	155	4	7.53M	7.37M	15.9M	78.4M
384	aped	0.0%	0:00.57	1	34	8	268K	704K	868K	14.0M
383	Dock	0.0%	0:11.83	3	127	8	2.04M	11.1M	11.4M	76.9M
377	pbs	0.0%	0:01.70	2	28	4	596K	868K	1.33M	14.4M
371	DirectoryS	0.0%	0:00.71	3	55	8	788K	3.12M	3.22M	21.4M
359	crp	0.0%	0:00.04	1	8	8	72K	332K	168K	13.5M
351	inad	0.0%	0:00.01	1	8	4	44K	312K	112K	1.28M
344	ntpd	0.0%	0:01.32	1	8	16	188K	476K	388K	1.52M
342	loginin	0.0%	6.49	5	163	202	2.84M	11.2M	9.36M	68.3M
336	outdoor	0.0%	0.02	2	22	22	132K	416K	536K	14.7M
324	nfsiod	0.0%	0:00.00	1	8	13	8K	312K	88K	1.27M
323	nfsiod	0.0%	0:00.00	1	8	13	8K	312K	88K	1.27M
322	nfsiod	0.0%	0:00.00	1	8	13	8K	312K	88K	1.27M
321	nfsiod	0.0%	0:00.00	1	8	13	8K	312K	88K	1.27M
318	coreservic	0.0%	0:02.15	3	95	97	1.05M	15.0M	15.5M	35.6M
314	sshd	0.0%	0:00.16	1	8	17	112K	568K	240K	1.63M
293	lookupd	0.0%	0:05.99	2	29	52	400K	508K	656K	14.9M
288	nfsiod	0.0%	0:00.00	1	8	13	8K	312K	88K	1.27M

Content made by Minister of Education

KONZEPT UND REALISIERUNG

CONCEPT AND REALIZATION

AUSSTELLUNG/EXHIBITION:

Nicole Loeser, Künstlerische Leiterin/*Artistic Director*, Institute for Art and Innovation

Veronika Witte, Künstlerische Leiterin/*Artistic Director*, Galerie Nord | Kunstverein Tiergarten

Julia Heunemann, Kuratorische Assistenz/*Assistant Curator*, Galerie Nord | Kunstverein Tiergarten

Muriel Gallardo, Künstlerin/*Artist*

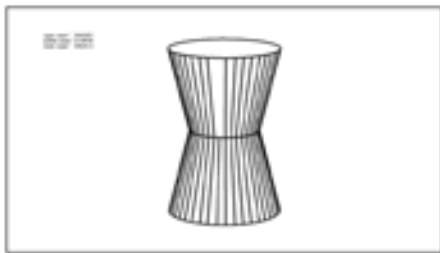
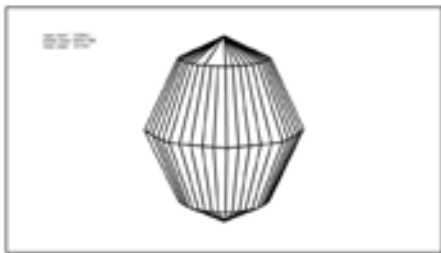
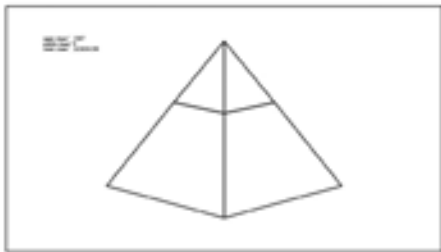
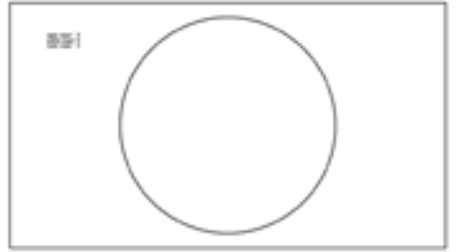
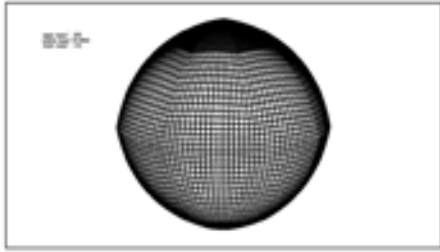
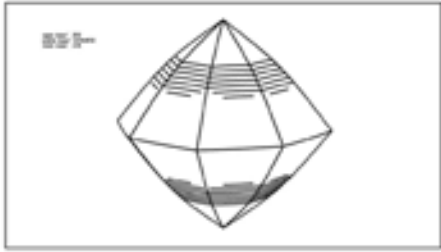
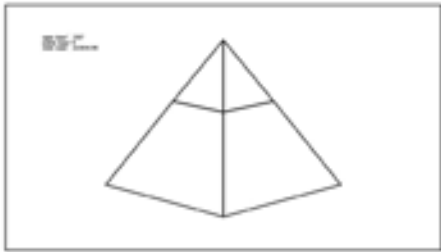
KONFERENZ/CONFERENCE:

Die Konferenz wird von der Einstein-Stiftung und der Berlin School of Mind and Brain in Zusammenarbeit mit der Humboldt-Universität zu Berlin organisiert. / *The conference is organized by the Einstein-Stiftung and the Berlin School of Mind and Brain in cooperation with the Humboldt University, Berlin.*

Prof. Dr. Vittorio Gallese, Professor für Humanphysiologie, Universität von Parma, Italien/*Professor of Human Physiology, University of Parma, Italy*; Professor für experimentelle Ästhetik, Universität London, UK/*Professor in Experimental Aesthetics, University of London, UK*; Gastprofessor/*Visiting Professor*, Berlin School of Mind & Brain (im Rahmen des Einstein-Stipendiums/*within an Einstein Fellowship*, 2016–2018).

Dr. Laura Kaltwasser, Postdoktorandin/*Post-doctoral researcher*, Berlin School of Mind & Brain. Humboldt-Universität/*Humboldt University*.

Simon Guendelman, MD. Psychiater und Psychotherapeut/*Psychiatrist and psychotherapist*. Doktorand/*PhD candidate*, Berlin School of Mind & Brain. Humboldt-Universität zu Berlin/*Humboldt University, Berlin*.





Weitere Informationen und
detailliertes Programm/
*Further information and
detailed program:*

www.watchyourbubble.de

Mit freundlicher Unterstützung der bezirklichen Förderfonds der Senatsverwaltung Kultur und Europa und der Einstein-Stiftung.
Kindly supported by the district funds of the Senate Department for Culture and Europe and the Einstein Foundation.



Einstein Stiftung Berlin
Einstein Foundation Berlin

THE INSTITUTE
FOR ART AND
INNOVATION



Senatsverwaltung
für Kultur und Europa

Galerie Nord | Kunstverein Tiergarten

Turmstr. 75, 10551 Berlin, Tel 030-901833453

info@kunstverein-tiergarten.de

www.kunstverein-tiergarten.de

Öffnungszeiten: Dienstag – Samstag 13–19 Uhr

Opening hours: Tuesday – Saturday 1pm–7pm

Eintritt frei/*Admission free*

U9 Turmstraße, Bus TXL, M27, 101, 245

Gestaltung/*Layout*: Bernhard Rose

Abbildung Rückseite/*Image back cover*:

Albert Barbu

In Kooperation mit dem Bezirksamt Mitte von Berlin, Fachbereich Kunst und Kultur





● **Watch Your
Bubble!**

● **Ausstellung**
Exhibition
9.5. - 23.6. 2018

● **Konferenz**
Conference
17.5. - 19.5. 2018